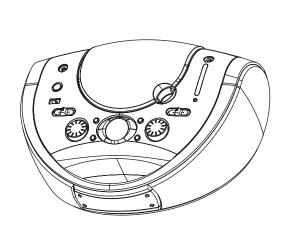
v2.0 (EN/FR/E)

RCD330



EN/FR/E

It is important to read this instruction prior to using your new product for the first time Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo

Technical information Product: Portable CD Player with analog Tuner Brand: RCA Model: RCD330 Power Supply: 120V ~ 60Hz Power Consumption: 15 Watts

Unit Size (H x W x D mm):

139 x 310 x 247 Weight: 2.1kg CD player: Response curve (+/- 2dB): 60Hz to 20 kHz Rating Plate: Look for it at the bottom of the set

In the event that service should be required, you may need the model number. In the space below, record the date and place of purchase: Model No. Date of Purchase Place of Purchase

Service information This product should be serviced only by those specially trained in appropriate servicing techniques. For instructions on how to obtain service, refer to the warranty included in this



Class II equipment



DO NOT OPEN ACK). NO USER-ERVICEABLE PARTS INSIDE SEE MARKING ON BOTTOM / BACK OF PRODUCT

ALERTING YOU OF

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

FCC information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television recention, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the

following measures:
• Reorient or relocate the receiving

Increase the separation between the

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

This product complies with DHHS Rules 21 CFR Subchapter J. Applicable at the date of manufacture.

For your safety The AC power plug is polarized (one blade is wider than the other) and only fits into AC power outlets one way. If the plug won't go into the outlet completely, turn the plug over and try to insert it

the other way. If it still won't fit, contact a qualified electrician to change the outlet, or use a different one. Do not attempt to bypass this safety feature **CAUTION:** TO PREVENT ELECTRIC

SHOCK, MATCH WIDE BLADE

OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY

WARNING: MAINS PLUG IS USED AS DISCONNECT DEVICE AND IT SHOULD REMAIN READILY OPERABLE DURING INTENDED LISE IN ORDER TO DISCONNECT THE MAINS PLUG FROM MAINS COMPLETELY, THE MAINS PLUG SHOULD BE DISCONNECTED FROM THE MAINS SOCKET OUTLET COMPLETELY

PLEASE READ AND SAVE THIS FOR FUTURE REFERENCE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

manufacturer.

specified by the

manufacturer,

or sold with the

a cart is used,

apparatus. When

use caution when

injury from tip-over.

apparatus combination to avoid

Unplug this apparatus during

Refer all servicing to qualified

service personnel. Servicing is

required when the apparatus has

been damaged in any way, such

spilled or objects have fallen into

as power-supply cord or plug

is damaged, liquid has been

the apparatus, the apparatus

for long periods of time.

lightning storms or when unused

moving the cart/

tripod, bracket, or table

Some of the following information may not apply to your particular product; however, as with any electronic product, precautions should be observed during handling

and use. Read these instructions

· Keep these instructions · Heed all warnings. · Follow all instructions

· Do not use this apparatus near water. Clean only with dry cloth. · Do not block any ventilation openings. Install in accordance

with the manufacturer's

instructions. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

Do not defeat the safety purpose of the polarized or groundingtype plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into

your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet

· Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

· Only use attachments/

accessories specified by the

precautions: A. Any battery may leak electrolyte if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly, or if all batteries are Use only with the cart, stand,

not replaced at the same time. B. Any battery may leak electrolyte or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. C. Discard leaky batteries

moisture, does not operate

OPERATES ON BATTERIES

IF YOUR PRODUCT

adhere to the following

immediately. Leaking batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner

according to provincial and local

General controls and locations

regulations

has been exposed to rain or **Important Battery Precautions** Any battery may present a risk normally, or has been dropped

of fire, explosion, or chemical burn if abused. Do not try to charge a battery that is not intended to be recharged, do not incinerate, and do not puncture. · Non-rechargeable batteries, such as alkaline batteries, may

leak if left in your product for a long period of time. Remove the batteries from the product if you are not going to use it for a month or more. If your product uses more than one battery, do not mix types

and make sure they are inserted correctly. Mixing types or inserting incorrectly may cause them to leak

Discard any leaky or deformed battery immediately. They may cause skin burns or other

personal injury. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as

sunshine, fire or the like. Please help to protect the environment by recycling or

disposing of batteries according to federal, state, and local regulations

Before you begin

Useful advice

· Do not use your system immediately after transporting it from a cold place to a warm place, as condensation may cause the system to malfunction. If moisture forms inside this system, it may not operate properly. To correct the problem, turn off the power and wait about 30 minutes for moisture

to evaporate. This system is fitted with a laser. To avoid accidents, it is to be opened by qualified technicians only

Never leave the CD compartment door open as dust could cover the laser lens and/or the CD compartment door could be bumped into accidentally. Do not place the system near wet

side. Avoid storing the system at humid places or near abnormally heated areas Power is continuously supplied to the system. To disconnect power

areas such as bathrooms and pool

from the power outlet Ensure minimum distance around the apparatus for sufficient ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items

such as newspaper, etc. No naked flame source, such as lighted candles, should be placed on the apparatus

The apparatus shall not be

exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus

AC power

Plug the power supply cord into the AC power jack on the back of the unit, and into an AC power supply outlet that accepts the plug supplied with

Battery power You can insert 8 D-sized alkaline batteries (not supplied) and you can take your stereo just about anywhere

Open the battery compartment

Before inserting the batteries, observe the polarities (that is, + and -) of the battery, then relate the polarities to the engraved diagram located on the battery compartment door. Insert batteries in the battery compartment.

Note that the AC line cord must be unplugged from the jack on the back of the unit to operate on

Important battery information · Remove the batteries to avoid leakage if you do not use your system for more than one month

Discard leaky batteries immediately as leaking batteries may cause skin burns or other personal injuries. Dispose of batteries in the proper manner, according to provincial and local regulations.

under the following circumstances if mixed with a different battery type,
- if inserted incorrectly,

- if all batteries are not replaced at the same time. - if disposed of in fire, or

- if an attempt is made to charge a battery not intended to be

storing the set for more than 30 days. Leaky batteries can badly damage the system. Be sure to dispose of leaky, weak or dead batteries properly according to federal, state, and local regulations. To prevent injury or

damage, do not reverse batteries and do not mix battery type.

Don't infringe This product should only be used for the purposes for which it is sold, that is, entertainment, violating no copyright law. Any attempts to use this product for unintended purposes are unlawful and therefore not condoned by the manufacturer.

The descriptions and characteristics in

of general reference only and not as a

the highest quality product, we may

as the final reference on all product

guarantee. In order to provide you with

make changes or modifications without prior notice. The English version serves

this owner's manual are for the purpose

1 Line In Jack

3 Function selector Volume control 5 CD skip ►

6 Repeat Stop 8

Notes

CD display

11 CD skip **▶** 12 Tuning control

13 Band selector 14 FM stereo indicator

16 Antenna

Function of controls

1. LINE IN Jack To connect an audio cable for external audio input.

2. DBBS

To switch on or off the bass boost. 3. Function selector

off, radio. 4. Volume control

To adjust the volume 5. CD skip To go to the previous track or search

To select among the LINE IN / CD,

Repeat To select among the repeat current

track, repeat all tracks playback

playing modes, track numbers.

9. Play / Pause To start and pause the playback

Limited Warranty

To stop the playback.

7. Stop

The CD display show your various

10. Prog. To enter the program mode and confirm the program settings. You can

11. CD skip 🗪 To go to the next track or search forward.

program a playlist of up to 20 tracks.

12. Tuning control To adjust the tuning frequency.

13. Band selector

To select FM, stereo or AM band. 14. FM stereo indicator Lights whenever FM stereo broadcast

being received. 15. Dial pointer

Indicate the frequency being tuned 16. Antena FM

AVC MULTIMEDIA ("AVC") makes the following limited warranty. This limited warranty extend to the original consumer purchaser and is limited to non-commercial use of the product.

One Year Parts & Labor Warranty AVC products purchased in the United States are warranted to be free from defects in materials or

workmanship for a period of one year from the date of their original retail purchase. If the unit fails to conform to this warranty, we will service the product using new or refurbished parts and products, at

During a period of one year from the effective warranty date, AVC will provide, when needed, service labor to repair a manufacturing defect at its designated Service Center. To obtain warranty service in the Untied States, you must first contact our Customer Support Center at www.1800customersupport.com/RCA, during the hours listed in the box below. The determination

of service will be made by AVC Customer Support. PLEASE DO NOT RETURN YOUR UNIT TO AVC WITHOUT PRIOR AUTHORIZATION. New or

remanufactured replacements for defective parts or products will be used for repairs by AVC at its designated Service Center for one year from the effective warranty date. Such replacement parts or products are warranted for an additional one year from the date of repair or replacement. The Customer will be required to ship the unit to the Service Center indicated at the time Customer Support is contacted to make the necessary repairs. The customer is responsible for all

นลารอุษณสมมา ตาลายุซร เช เกีย ระทาเวย เสนแทะ Packaging and Shipping Instruction/When you send the product to the AVC service facility you must use the original carton box and packing material or an equivalent as designated by AVC

(1) You must retain the original sale receipt to provide proof of purchase.
(2) These warranties are effective only if the product is purchased and operated in the U.S.A.

(3) Warranties extend only to defects in material or workmanship, and do not extend to any

(a) Wall almost extend unity to delects in material or workmanship, and do not extend to any product or parts which have been lost or discarded, or damage to product or parts caused by misuse, accident, improper operation or maintenance, or use in violation of instructions provided with the product, or to product which has been altered or modified without author?

zation of AVC, or to products or parts thereof which have had the serial number removed o

In the event your product requires repair after the limited warranty period has expired, please

Hours: Monday-Thursday: 9am-7pm, Friday: 9am-5pm, Saturday: 9am-NOON Eastern time.

You are responsible for any transportation, shipping or insurance relative to the return of product

Extend the antenna for better FM reception

completely, unplug the power cord

LINE-IN

1. Slide the function selector to LINE-IN/CD position.

2. Connect the external player to the LINE-IN jack with an audio cable (not provided).

3. Adjust the external player to mid-range volume and adjust the master volume by rotating the Volume control on the unit.

· Do not turn the volume of the external player too high as this may affect the sound quality. · For other playback operations, control them on your external

player. Radio

1. Slide the function selector to RADIO position.

2. Slide the Band selector to select FM, FM stereo or AM band.

Extend the FM antenna for better FM reception. Rotate the unit for better AM reception.

3. Rotate the tuning control to tune down or up the radio frequency. Tuned frequency can be read via the Dial pointer. When the reception is good at FM Stereo mode, FM stereo indicator will light on.

All warranties implied by state law, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are expressly limited to the duration of the limited warranties set forth above. With the exception of any warranties implied by state law as hereby limited, the foregoing warranty is exclusive and in lieu of all other warranties, guarantees, agreements and similar obligations of manufacturer or seller with respect to the repair or replacement of any parts. In no event shall AVC be

No person, agent, distributor, dealer or company is authorized to change, modify or extend the terms of these warranties in any manner whatsoever. The time within action must be commenced to enforce any obligation of AVC arising under the warranty or under any statute, or law of the United States or any state thereof, is hereby limited to one year from the date of purchase. This limitation does not apply to implied warranties arising under state law.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which may vary, from state to state. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, when an action may be brought, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above

CD player

This unit is compatible with audio CD-R/RW discs. Notes on CD-R/RW

Do not affix any type of labels to eithe side (recordable or labeled side) of a CD-R/RW disc as this may result in the unit malfunctioning.

Playback capability for CD-RW discs may

vary due to variations in the quality of the CD-RW disc and the recorder used to create the disc.

Selecting CD mode Slide the function selector to LINE-IN/CD

Loading disc
1. Open the CD door.
2. Place the CD on the spindle with the label side facing up and press gently to lock

the disc in place. 3. Close the CD door. The total number of tracks on the disc can be read from

In stop mode, press to begin CD

 During CD playback, press to pause playback. Press again to resume Skip and search
1. Press ◄ / ▶ to skip to the previous

Stop playback Play mode
Press REPEAT to select among REPEAT mode (repeat current track / repeat all). Selection made is indicated by icons on

interferencia nociva y (2) puede aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda originarse por una operación

reglas FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra la interferencia nociva de las instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de frecuencias de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con el manual de instrucciones del fabricante, puede causar interferencia nociva con las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no se presenta en una instalación particular.

Si este equipo no causa interferencia nociva a la recepción de radio o televisión lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia

el receptor.

Aumente la separación entre el equipo y

Conecte el equipo en una toma o circuito

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones hechas a este equipo sin

v solamente se adapta a tomas eléctricas AC de una vía. Si el enchufe no entra en la toma completamente, voltéelo e intente por el

un electricista calificado para que cambie

la toma o use otra. No intente pasar por

PRECAUCIÓN: PARA PREVENIR COINCIDA CON LA RANURA ANCHA, INSERTE COMPLETAMENTE

que la parte responsable del cump

otro lado. Si aún no se adapta, contacte

DESCARGAR ELÉCTRICAS, HAGA QUE LA ALETA ANCHA DEL ENCHUFE ADVERTENCIA: EL ENCHUFE DE

DEBE PERMANECER FÁCILMENTE OPERABLE DURANTE EL USO PRETENDIDO.USA COMO DISPOSITIVO DE DESCONEXIÓN Y DEBE PERMANECER FÁCILMENTE OPERABLE DURANTE EL USO PRETENDIDO. PARA DESCONECTAR COMPLETAMENTE EL ENCHUFE DE LA RED ELÉCTRICA, DEBE DESCONECTARSE DE LA TOMA COMPLETAMENTE

DBBS 2

Play / Pause 10 Prog.

15 Dial pointer

Important: Also keep your "Bill of Sale" as proof of purchase. Important: Veuillez conserver votre "Facture D'achat" comme preuve d'achat

Importante: Guarde su "Boleta de venta" como prueba de su compra. Model no. Product name Nom du produit Nombre del producto N° du modèle Type of set Type d'appareil Tipo de aparato Serial no. Invoice no. N° de série N° de serie N° de la facture Dealer name Nom du marchand Nombre del comerciante Date purchased

FOR SERVICE AND REPAIR, PLEASE VISIT POUR ENTRETIEN ET RÉPARATION VEUILLE PARA SERVICIO Y REPARACIÓN, POR FAVOR VISTITA

Fecha de compra

© 2008 AVC MULTIMEDIA

Siga todas las instrucciones.

• SI SU PRODUCTO FUNCIONA CON BATERÍAS,

precauciones:

A. Cualquier batería puede
derramar electrolito si se mezcla
con diferentes tipos de baterías,
si se inserta incorrectamente
o si todas las baterías no se
reemplazan al mismo tiempo.

B. Cualquier batería puede

agregue las siguientes precauciones:

www.1800customersupport.com/RCA

INSTRUCCIONES DE SEGURIDD IMPORTANTES Parte de la siguiente información pude no aplica

a su producto particular; sin embargo, como con cualquier producto electrónico, deben tomarse las precauciones durante el manejo y uso. Mantenga estas instrucciones.
Ponga atención a todas las advertencias

No use este aparato cerca del agua. Limpie solamente con una paño seco Imipie solarimente con una pario seco.
 No obstruya ninguna de las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
 No instale cerca de fuentes de calor como calentadores, registradores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
 No destruya al proposito de seguridad del

produzcan calor.

No destruya el propósito de seguridad del enchufe polarizado o tipo conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos aletas, una más ancha que la otra. Un enchufe più po conexión a tierra tiene dos aletas y una tercera para conexión a tierra tiene dos aletas y una tercera para conexión a tierra tiene dos aletas y una tercera para se suministra por razones de seguridad. Si el enchufe suministrado no coincide con su toma, consulte a un electricista para que reemplace la

Proteja el cable eléctrico para que no sea pisado, pinchado, particularmente en los enchufes, receptáculos y en el punto donde salen de los aparatos. Solamente use anexos/accesorios especificados por el fabricante.

por el rapricante.

Use solamente el carro, stand, trípode, soporte o mesa especificada por el fabricante o vendida con el aparato. Cuando use el carro, tenga precaución al mover la combinación carro/aparato para evitar lesiones al caerse.

Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo use durante tiempo prolongado. Deje el mantenimiento en manos de personal

calificado. El mantenimiento es necesario cuando el aparato se daña de cualquier forma como el cable o enchufe de alimentación

como el cable o eficilide de alimentación eléctrica, se ha derramado líquido, objetos har caído en el aparato, el aparato se ha expuesto la lluvia o humedad, no funciona normalmente

intenta cargar una C. Descarte inmediatamente las baterías que tengan fugas. Las baterías con fugas pueden causar quemaduras en la piel u ofras lesiones personales. Cuando deseche las baterías, verifique de hacerlo de manera correcta, de acuerdo a las regulaciones locales y provinciales.

Advertencia

Si su producto usa más de una batería no

Descarte inmediatamente cualquier batería con Las baterías no deben exponerse al calor excesivo como la luz solar, fuego o algo similar.

Por favor ayude a conservar el medio ambiente reciclando o desechando las baterías de acuerdo a las regulaciones locales, federales o estatales.

11. Saltar CD

Para entrar al modo de programa y confirmar las configuraciones de

12. Control de sintonización

Para ajustar la frecuencia de

13. Selector de banda

programa. Usted puede programar una lista de reproducción de hasta 20 pistas

Para ir a la pista siguiente o buscar hacia

10. Prog.

delante.

o AM.

sintonización.

3. Selector de funciones Para seleccionar entre LINE IN/CD, off

5. Saltar CD Para ir a la pista anterior o buscar hacia

Para detener la reproducción

La pantalla del CD muestra los diferentes modos de reproducción, números de

2. DBBS Para encender o apagar el realce de

16. Antena Extiende la antena para una mejor

Antes de empezar

Consejos útiles Consejos útiles

No use el equipo inmediatamente después de transportario desde un lugar frio a uno caliente puesto que la condensación puede generar matifuncionamiento. Si existe humedad en el equipo, puede malfuncionar: Para corregir el pepera, interrupa el suministro eléctrico y perenta, interrupa el suministro eléctrico y perenta, interrupa el suministro eléctrico y el manedad se evapore.

Este sistema tiene láser.

Nunca deje la puerta del compartimiento del CD abierta puesto que el polvo puede cubrir los ientes láser y/o la puerta puede golpearse accidentalmente.

No deis el equipo cerca áreas moiadas tales.

na toma.

Asegure la distancia mínima alrededor del aparato para obtener suficiente ventilación. No impida la ventilación combendo las aberturas de ventilación con elementos como periódicos, etc.

No ponga llamas vivas, como velas encendidas, etc. del aparato.

El aparato no debe avenera.

Conecte el cable de alimentación eléctrica en el jack de potencia de corriente alterna ubicada atrás del equipo y en una toma de potencia de corriente alterna que acepte el enchufe que viene con el

Puede insertar 8 baterías alcalinas tamaño D (no suministradas) y puede llevar su estéreo a cualquier parte.

Note que el cable AC debe desconectarse del jack de la parte posterior del equipo para que funcionen las baterías.

nación importante sobre las baterías

Cualquier bateria puede derramar electrolito bajo las siguientes circunstancias:

- Si se mezclan diferentes tipos de baterías,
- Si se insertan incorrectamente.

- Si se insertan incorrectamente.
- Si todas las baterías no se reemplazan al mismo tiempo.
- Si se desechan al fuego
- Si se intenta cargar baterías no recargables Verifique de retirar las baterías cuando guarde el equipo durante más de 30 días. Las baterías con lugas pueden dafrar el sistema. Deseche apropiadamente las baterías con fugas, débiles locales, federales o estatales. Para evitar el esiones o daños, no invierta las baterías ni mezcle diferentes tipos. No infrinja

Las descripciones y características de este manual son solamente para propósitos de referencia general y no como garantia, nos reservamos el derecho de hacer cambios sin previo aviso. La versión en inglés sirve como referencia final del producto y detalles operativos en caso de discrepancias en otros idomas.

For more information on other products and services, please visit our web site at www.1800customersupport.com/RCA

IMPORTER AVC Multimedia. Markham, Ontario, L3R 1E3 © 2008 AVC Multimedia

http://www.1800customersupport.com/RCA

http://www.rcaaudiovideo.com

liable for consequential or incidental damages.

contact our Customer Support Center at

www.1800customersupport.com/RCA

Out of Warranty

Important:

transportation charges to the service facility.

Es importante leer estas instrucciones antes de usar su producto por primera vez

Alimentación eléctrica: 120V ~ 60Hz Consumo de energía: 15 Watts Dimensiones del equipo (A x A x L mm): 139 x 310 x 247 reso. 2,1kg Reproductor de CD: Curva de respuesta (+/- 2dB): 60Hz a 20 Khz. Placa de datos de servicio: Búsquela en la parte inferior del equipo.

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1

Producto: Reproductor de CD portátil con sintonizador análogo Marca: RCA Modelo: RCD330

PRECAUCION NO ABRIR PRECAUCION:

SIGNO

ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA NI

Play and pause

or next track respectively.

2. Press and hold / / It to search quickly current track backward or forward

Información FCC Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo puede que no cause

Este equipo se ha probado y cumple con los límites para los dispositivos digitales de Clase B de acuerdo con la Parte 15 de las

por medio de una o varias de las siguientes medidas:

Reoriente o reubique la antena

diferente a donde está conectado el · Consulte al proveedor o a un experto en radio/TV para obtener ayuda.

6 Repeat (repetir)

7 Stop (Detener)

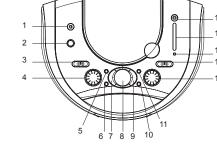
Pausar)

10 Prog.

8 CD display (Pantalla del CD)

9 Play / Pause (Reproducir/

Controles y ubicaciones generales



1 Line In Jack (Jack de 11 CD skip ▶ 12 Tuning control (Control de entrada) 2 DBBS sintonización) 3 Selector de funciones 13 Band selector (Selector de 4 Control de volumen banda) 5 CD skip ► 14 FM stereo indicator

> (Indicador FM estéreo) 15 Dial pointer (Puntero del dial) 16 Antena

1. Toma LINE IN Para conectar un cable de audio para

Function of controls

entrada de audio externa

Para ajustar el volumen

[apagado], radio.

Para seleccionar entre los modos de reproducción: repetir la pista actual, repetir todas las pistas.

9. Reproducción / Pausa Para iniciar y pausar la reproducción.

15. Apuntador del dia Indica la frecuencia que se está sintonizando.

recepción FM.

14. Indicador de FM estéreo Se iluminará siempre que la transmisión de FM estéreo se esté recibiendo.

Para seleccionar la banda FM, estéreo

accidentalmente.

No deje el equipo cerca áreas mojadas tales como baños o piscinas. Evite almacenar el sistema en lugares hamedos o cerca de áreas anormalmente calientes.

La energía se suministra continuamente al sistema. Para interrumpir el suministro eléctrico completamente, desconecte el cable eléctrico de

zualquier parte.
Abra la puerta del compartimiento de las baterías en la base del equipo, presionando la pestaña y halando la tapa.
Antes de insertar las baterías verifique las polaridades (+ y -) de la batería, luego haga coincidir las polaridades con el diagrama ubicado dentro del compartimiento. Inserte las baterías en el compartimiento de las baterías.

Retire las baterías para evitar que presenten fugas si no va a usar el sistema durante más de 1 mes.

Descarte inmediatamente las baterías con fugas porque pueden causar quemaduras u otras lesiones personales. Deseche las baterías de manera correcta, de acuerdo a las regulaciones locales y provinciales.

EL SIGNO DEL RAYO
Y LA FLECHA
DENTRO DEL
TRIANGULO ES UN
SIGNO DE
ADVENTEN CIA
ALERTANDOLO DEL
PPEL I G R O S O
VOLTAJE" DENTRO
DEL
PRODUCTO.

PRODUCTO. SIGNO DEL RAYO

VER SEÑALIZACION EN EL FONDO/ REVES DEL PRODUCTO ADVERTENCIA: PARA PREVENIR INCENDIOS O DESCARGAS

door on the bottom of the unit by pressing down on the tab and pulling out the cover.

Any battery may leak electrolyte

recharged Be sure to remove batteries when

and operational details should any discrepancies arise in other languages

Programming

election and access the next program location. Repeat steps 2 to 3 to program to a maximum of 20 tracks.

5. Press in program mode to start program playback (PROG icon lights on the display).

Press to return to stop mode.

Clearing program list
Your program will be erased:

open the CD door or

mode automatically

want to program.
3. Press PROG again to confirm your

In stop mode, press PROG to enter

The program location and program icon

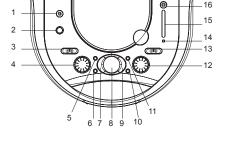
flash on the display.

2. Press to select the track you

press while the program playback is Connect an audio cable (not included) to the LINE-IN jack will switch the unit to LINE-IN

las apruebe expresamente, podría impedir que el usuario use el equipo Este producto cumple con el subcapítulo CFR de las reglas 21 DHHS aplicables en la fecha de fabricación. Por su seguridad El enchufe eléctrico AC está polarizado (una aleta es más ancha que la otra)

alto esta norma de seguridad. LA RED ELÉCTRICA SE USA COMO DISPOSITIVO DE DESCONEXIÓN Y



LINE-IN

- 1. Deslice el selector de funciones hasta la posición LINE IN/CD. 2. Conecte el reproductor externo a la toma LINE-IN usando un cable de audio (no suministrado).
- 3. Ajuste el reproductor externo hasta un volumen medio y ajuste el volumen principal al girar el control de volumen en la unidad. No coloque el volumen del reproductor externo muy alto, ya que
- esto podría afectar la calidad del sonido. En cuanto a otras operaciones de reproducción, contrólelas en su reproductor externo.

Radio

1. Deslice el selector de funciones hasta la posición RADIO. 2. Deslice el selector de Banda para seleccionar entre las bandas FM, FM estéreo O AM.

Extienda la antena para mejorar la recepción FM. Gire la unidad para mejorar la recepción AM.

3. Gire el control de sintonización para sintonizar hacia abajo o hacia arriba la frecuencia radial. La frecuencia sintonizada podrá leerse a través del puntero del dial. Cuando la recepción sea buena en el modo FM Estéreo, el indicador de FM Estéreo se iluminará.

niento o mantenimiento inapropiados del equipo, así como tampoco en caso de no haber seguido las instrucciones que acompañan este producto, o de haber modificado o alterado el producto sin la autorización de AVC, o de haber quitado o cambiado el número de serie de las piezas o del producto

En caso que su producto necesite ser reparado y que el período de garantía ya haya expirado, sírvase contactarse con el Centro de Ayuda al Cliente en el fono

www.1800customersupport.com/RCA
Hora: Lunes–Jueves: 9am–7pm, Viernes: 9am–5pm, Sábado: 9am–NOON Eastern time. Importante: Usted se hace responsable de cualesquier gastos por razones de transporte, envío o seguro relacionados con la devolución del producto al Centro de Devoluciones de Productos.

Todas las garantías implícitas según la ley de un estado, incluidas las garantías implícitas de comercialización y de aptitud para un propósito específico, están limitadas expresamente a la duración de la garantía limitada expuesta más arriba. Con la excepción de cualesquiera la dufación de la garantía minitada expuesta mas aniba. Con na excepción de cualesquiera garantías implicitas según la ley de un estado, que por la presente quedan limitadas, la garantía precedente tiene carácter de exclusiva y predomina sobre las demás garantías, cauciones, acuerdos y obligaciones similares del vendedor o del fabricante con respecto a la reparación o al reemplazo de cualesquier partes del aparato. AVC en ningún caso se hará responsable de daños fortuitos ni de daños resultantes de cualquier otra situación que no sea la indicada en la garantía limitada de este aparato.

cambiar, modificar o extender los términos de estas garanítas en ninguna manera, cualquiera que ésta fuese. El tiempo dentro del cual se debe iniciar una acción para hacer cumplir cualquier obligación de AVC que surja en virtud de la garaníta o de cualquier estatuto o ley de Estados Unidos o de cualesquier de sus estados, queda aquí limitado a uno año a contar de la fecha de adquisición del producto. Esta restricción no se aplica a las garantías implícitas planteadas en virtud de la ley de un estado. Esta garantía le brinda derechos legales específicos y puede que usted también tenga otros

Ninguna persona, agente, distribuidor, comerciante ni empresa está autorizada para

derechos que pueden variar, dependiendo del estado. Algunos estados no ponen límite en cuanto a la duración de una garantía implícita, a cuándo se puede tomar acción, o a la exclusión o limitación de los daños fortuitos o consiguientes, de modo que es posible que las disposiciones anteriores no sean aplicables en su caso.

Para mayor información acerca de otros productos y servicios, sírvase contactar nuestra página de internet en la siguiente dirección: www.1800customersupport.com/RCA

Impreso en China

C. Jetez immédiatement les piles qui fuient. Des piles qui fuient peuvent causer des brûlures au niveau de la peau ou d'autres blessures. Lorsque vous mettez au rebut des piles, assurezvous de le faire correctement, en accord avec les normes nationales et locales

Précautions importantes concernant les piles

- Toute pile peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure par des produits chimiques si elle est maltraitée N'essayez pas de charger une pile non rechargeable n'incinérez pas les piles et ne les percez pas.
- Les piles non-rechargeables telles que les piles alcalines peuvent fuir si elles sont laissées dans l'appareil pour une longue période. Retirez les piles de l'unité lorsque vous ne l'utilisez pas pendant plus d'un Si votre produit utilise plus d'une
- pile, assurez-vous de ne nas mélanger différents types de piles et que celles-ci soient

- Si elle n'est pas insérée

Si les piles ne sont pas

- Si elle placée dans un feu,

- Si vous tentez de charger

Assurez-vous de retirer

une pile non rechargeable.

les piles lorsque Une fuite

au niveau des piles peut

gravement endommager le

système. Assurez-vous de

mettre au rebut les piles

faibles, usagées ou qui

blessures et dégâts, ne

changez pas le sens des

piles et ne mélangez pas

différents types de piles.

N'enfreignez pas les lois

fuient en accord avec les

normes locales. Afin d'éviter

toutes remplacées en même

autre type de pile,

correctement.

temps,

ou

Avant de commencer

correctement insérées. Mélanger des types de piles différents ou insérer les piles de manière incorrecte peut les amener à

déformée ou qui fuie. Cela pourrait causer des brûlures de la peau ou autres blessures Les piles ne doivent pas être

exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre. Aidez à sauvegarder l'environnement en recyclant ou

Jetez immédiatement toute pile

en mettant au rebut les piles usagées en accord avec les normes nationales et locales

Ce produit doit être utilisé dans

le but pour lequel il est vendu,

c'est-à-dire pour les loisirs, et

loi sur les droits d'auteur. Toute

tentative d'utilisation du produit

dans un but autre que son but

autorisé par le fabricant.

initial est illégale et ne peut être

Les descriptions et caractéristiques de ce

manuel vous sont données uniquement

à titre de référence et ne sont en aucun

cas une garantie de quelque sorte que

ce soit. Afin de vous fournir des produits

de haute qualité, nous pouvons effectuer des changements ou modifications sans

les produits et les détails opérationnels

dans le cas d'une divergence avec les

autres langues.

Anglaise sert de référence finale pour tous

avertissement préalable. La version

ce tout en ne violant aucune

Reproductor de CD

Esta unidad es compatible con disco

Notas respecto a los CD-R/RW
Do not affix any type of labels to either side (recordable or labeled side) of a CD-R/RW disc as this may result in the unit malfunctioning.
Playback capability for CD-RW discs may de iconos en la pantalla.

En modo detenido, oprima PROG para

entrar al modo de configuración de programa. La ubicación del programa y el icono de programa parpadearán en la

pista que desea programar. Oprima PROG nuevamente para confirmar su selección y acceder a la

para iniciar la reproducción del programa (el icono PROG se iluminará en la

hasta un máximo de 20 pistas.

próxima ubicación de programa.

Repita los pasos del 2 al 3 para

5. Oprima en el modo de progra

Oprima para regresar al modo

Cómo borrar la lista de programas

programa esté detenida.

Se borrará su programa:
Se borrará su programa:
• abra la compuerta del CD u
• oprima ■ mientras la reproducción del

Conectar un cable de audio (no incluido) en

circuit que celui sur lequel est

· Consultez le fournisseur ou un

changement ou toute modification

non expressément approuvé(e) par la

pourrait annuler l'autorisation accordée

normes DHHS. Applicable à la date de

partie responsable de la conformité

à l'utilisateur d'utiliser cet appareil

Ce produit est conforme au sous-chapitre J de l'alinéa 21 CFR des

des fiches est plus large

sens dans une prise de courant. Si la

prise ne rentre pas complètement dans

la prise de courant, tournez la prise et

essayez de l'insérer dans l'autre sens

Si le problème persiste, contactez un

Vous pouvez avoir besoin du numéro de modèle pour faire une demande d'intervention. Dans

l'espace ci-dessous, inscrivez la date et le lieu

Informations sur les demandes d'intervention

appel à des techniciens spécialement entraîné

obtenir des instructions sur comment faire une

aux techniques d'intervention appropriées. Pour

lemande d'intervention, référez-vous à la garantie

Pour toute intervention sur le produit, faites

électricien qualifié pour changer la

prise ou mesure de sécurité

Pour votre sécurité

Le cordon d'alimentation

AC est polarisé (une

que l'autre) et ne peut

être inséré que dans un

télévision afin d'obtenir de

AVERTISSEMENT: Tout

l'assistance.

technicien d'expérience en radio/

la toma LINE-IN cambiará la unidad al modo

Cómo programar

Notes

Model no.

Type of set

Serial no

N° de série N° de serie

Date purchased

Fecha de compra

© 2008 AVC MULTIMEDIA

ATTENTION: AFIN D'EVITER TOUT

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE

FICHE LARGE DE LA PRISE AVEC

LA FENTE LARGE ET INSEREZ-LA

AVERTISSEMENT : UNE PRISE DE

COURANT EST UTILISEE COMME

DISPOSITIF DE DECONNEXION ET

DOIT RESTER OPERATIONNELLE

LORS DE L'UTILISATION. POUR

COUPER COMPLETEMENT

L'ALIMENTATION, DEBRANCHEZ

COMPLETEMENT LA PRISE DE LA

Avant de commencer

• N'utilisez pas immédiatement

votre système après l'avoir

transporté d'un endroit frais

à un endroit chaud, car la

condensation formée peut

pénètre à l'intérieur du

fonctionner correctement.

Pour corriger le problème.

coupez l'alimentation et

le temps que l'humidité

s'évapore

nuire au bon fonctionnement

de l'appareil. Si de l'humidité

système, celui-ci peut ne pas

attendez environ 30 minutes

· Ce système intègre un laser.

Afin d'éviter tout incident, le

laser ne doit être ouvert que

par des techniciens qualifiés

plateau de chargement du

lecteur CD ouvert car de la

poussière peut se déposer

vous risqueriez de heurter

accidentellement le plateau

Fonction des commandes

Ne laissez jamais le

de chargement.

1. Prise LINE IN

Conseils pratiques

FAITES CORRESPONDRE LA

COMPLETEMENT

PRISE DE COURANT.

FOR SERVICE AND REPAIR, PLEASE VISIT

POUR ENTRETIEN ET RÉPARATION, VEUILLEZ VISITE

PARA SERVICIO Y REPARACIÓN, POR FAVOR VISTITA

Type d'appareil

Tipo de aparato

Important: Also keep your "Bill of Sale" as proof of purchase.

Important: Veuillez conserver votre "Facture D'achat" comme preuve d'achat. Importante: Guarde su "Boleta de venta" como prueba de su compra.

Product name

Invoice no.

Nombre del comerciante

www.1800customersupport.com/RCA

Certaines des informations

suivantes peuvent ne pas

s'appliquer à votre produit

· Lisez ces instructions.

avertissements.

proximité d'eau.

· Ne bloquez aucune

en accord avec

des ouvertures de

ventilation. Installez

les instructions du

chiffon sec.

fabricant.

· N'installez pas

l'appareil près

de la chaleur.

Gardez ces instructions

· N'utilisez pas l'appareil à

· Prenez en compte tous les

· Suivez toutes les instructions

• Nettoyez uniquement à l'aide d'un

d'une source de chaleur telle

que radiateurs, fours, plaques

chauffantes ou autres appareils

· Respectez le dispositif de sécurité

· Ne placez pas le système à

proximité d'endroits humides,

tels que cuisines et piscines.

Evitez de stocker le système

dans un endroit humide ou

dans un endroit surchauffé.

Pour couper complètement

cordon d'alimentation de la

d'espace de part et d'autre

de l'appareil afin d'assurer

une ventilation suffisante.

Le système de ventilation

ne doit pas être obstrué en

bouchant les ouvertures de

ventilation avec des objets

provenant par exemple d'une

bougie, ne doit être placée à

tels que journal, etc.

proximité de l'appareil.

• L'appareil ne doit pas être

éclaboussures et aucun

exposé à des coulures ou

· Aucune flamme nue.

l'alimentation, débranchez le

· L'alimentation est délivrée

au système en continu.

prise de courant.

· Laissez suffisamment

de la prise polarisée ou de

la prise de terre. Une prise

(amplificateurs inclus) produisant

Avertissement

charriots

toutefois, comme pour tout appareil

sécurité doivent être respectées lors

de la manipulation et de l'utilisation.

électronique, des précautions de

vary due to variations in the quality of the CD-RW disc and the recorder used to create the disc. Cómo seleccionar el modo CD

Deslice el selector de funciones hasta la posición LINE IN/CD.

Cómo introducir un disco
1. Abra la compuerta del CD.
2. Coloque el CD en el eje con la etiqueta hacia arriba y oprima suavemente para

fijar el disco en su lugar.

Cierre la compuerta del CD. La cantidad total de pistas del disco se presentará en

Reproducción y pausa enido, oprima 🖊 para En modo dete

ciar la reproducción del CD.

rante la reproducción del CD, oprima para realizar una pausa en la

anterior o siguiente respectivamente.

2. Oprima y sujete

✓ /

para buscar rápidamente en la pista actual hacia atrás

Oprima REPEAT para seleccionar entre los modos de REPETICIÓN (repeat current track (repetir pista actual)/ repeat all (repetir todos))

o hacia delante respectivamente

Informations de la FCC Cet appareil est conforme à l'alinéa

15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne provoque pas d'interférences dangereuses et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues y compris celles provoquant un fonctionnement non souhaité Ce matériel a été testé et satisfait aux limites s'appliquant aux appareils numériques de classe B, en vertu des dispositions de l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites visent à assurer une protection Cet appareil utilise et émet une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas correctement installé et utilisé peut causer des interférences dans les communications radio. Il n'v a toutefois aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil brouille la réception à la radio ou à la télévision, ce qu'on peut déterminer en éteignant puis en rallumant l'appareil. nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger le problème en prenant une ou plusieurs des mesures

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception ou l'appareil à l'entrée du câble
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur
- Branchez l'équipement sur une prise de courant faisant partie d'un autre

Il est important de lire ces instructions avant d'utiliser votre produit pour la première fois. Informations techniques Produit: lecteur CD portable avec Tuner analogique. Marque: RCA Modèle: RCD330

Alimentation: 120 V ~ 60 Hz Puissance: 15 Watts Taille de l'unité (H x I x P mm) : 139 x 310 x 247 Poids: 2,1 kg Lecteur CD : courbe de réponse (+/-

2dB): de 60Hz à 20 kHz Plaque signalétique : celle-ci est

située sur le dessous de l'appareil



Voir indications sur le revers / panneau arrière du produit

de l'achat

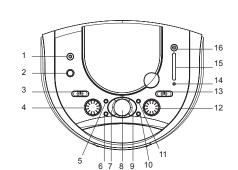
Modèle No.

Date de l'achat

fournie dans ce guide.

 $\mathsf{AVERTISSEMENT}$: AFIN D'EVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

Commandes et emplacement



- 1 Connecteur Line In
- 2 DBBS
- 3 Sélecteur de fonction 4 Contrôle du volume
- 5 CD skip ₩ 6 Repeat
- 7 Stop
- 8 Ecran CD 9 Play / Pause

Notes

- 10 Prog.
 - 11 CD skip(sauter) ▶ 12 Contrôle du réglage

 - 16 Antenne

15 Cadran à curseur

13 Sélecteur de bande 14 Indicateur stéréo FM

8. Affichage CD

et confirmer les réglages de programme. Vous pouvez programmer une liste

l'entrée audio externe.

l'amplification des basses fréquences

Pour connecter un câble audio pour

3. Sélecteur de fonction

CD, off et radio.

Pour ajuster le volume

6. Répéter Pour sélectionner parmi les modes de

L'affichage CD indique vos divers modes de lecture, numéros de piste

Garantie de Un An sur pièces et main-d'œuvre.

10. Prog. Pour entrer dans le mode programme

11. CD skip

9. Lecture/Pause

Pour démarrer et mettre en pause la lecture

2. DBBS Pour activer ou désactiver

Pour sélectionner au choix, LINE IN /

4. Contrôle du volume

5. Saut de CD

Pour allez à la piste précédente ou lire rapidement en arrière.

lecture répéter la piste actuelle, répéter toutes les pistes

7. Arrêt Pour arrêter la lecture

Pour aller au fichier / à la piste suivante ou effectuer une recherche avant. Pour

d'écoute contenant jusqu'à 20 pistes.

augmenter la fréquence en mode radio. 12. Contrôle du réglage

Pour ajuster le réglage de la fréquence. 13. Sélecteur de bandes

Pour sélectionner la bande FM stéréo ou AM.

14. Indicateur stéréo FM S'allume lorsqu'un programme stéréo

15. Cadran à curseur Indique la fréquence syntonisée

16. Antenne Etendez l'antenne pour une meilleure réception FM

Avant de commencer

objet contenant du liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

au connecteur d'alimentation situé sur l'arrière de l'unité. puis branchez l'autre extrémité à une prise de courant supportant le cordon fourni avec l'unité.

Vous pouvez insérez 8 piles alcalines de taille D (non fournies) et vous déplacez où vous le désirez avec l'appareil. • Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé sur le dessous de l'unité en appuvant sur l'onglet puis en soulevant le couvercle.

-) des piles, puis faites

pas utilisé pour une longue période. · Pour toute intervention, faites appel à du personnel qualifié

Une intervention est requise lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, comme par exemple si le cordon d'alimentation est endommagé, du liquide a été renversé sur l'appareil des objets sont tombées à l'intérieur de l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à la moisissure, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou à la suite d'une chute.

temps. fuite d'électrolyte si elle est placée dans un feu ou si vous

tenez de charger une pile non rechargeable

Insérez les piles dans le compartiment à piles.

Alimentation secteur

Alimentation avec piles

· Avant d'installer les piles,

vérifiez les polarités (+ et correspondre les polarités avec le diagramme gravé dans le couvercle du

Notez que le cordon d'alimentation doit être

compartiment à piles.

débranché du connecteur situé sur l'arrière de l'unité pour que celle-ci fonctionne avec les piles. Informations importantes

sur les piles

· Retirez les piles afin d'éviter toute fuite lorsque vous n'utilisez pas le système pendant plus d'un mois.

 Jetez immédiatement les piles qui fuient car celles-ci peuvent causer des brûlures au niveau de la peau ou d'autres types de blessures. Mettez les piles au rebut correctement, en accord avec les normes locales.

 Toute pile peut présenter une fuite d'électrolyte dans les circonstances suivantes:

- Si elle est mélangée à un

LINE-IN

1. Glissez le sélecteur de fonctions sur la position LINE-IN/CD.

2. Connecter le lecteur externe à la prise LINE-IN avec un câble audio (non fourni). 3. Ajustez le lecteur externe sur le volume moyen et ajuster le volume principal en tournant le contrôle de volume de l'unité.

 Ne réglez pas le volume du lecteur externe trop haut car ceci peut affecter la qualité sonore. · Contrôlez les autres opérations de lecture à partir de votre

lecteur externe.

Radio

1. Faites glissez le sélecteur de fonctions sur la position RADIO. 2. Faites glissez le sélecteur de bandes pour sélectionner la bande FM, stéréo FM ou AM.

> Etendez l'antenne FM pour une meilleure réception FM. Tournez l'unité pour une meilleure réception AM.

3. Tournez le contrôle de syntonisation pour syntoniser vers le bas ou le haut la fréquence radio. La fréquence syntonisée peut

être lue via l'aiguille de fréquence. Lorsque la réception est bonne en mode Stéréo FM, l'indicateur Stéréo FM s'allumera.

Entretien après l'expiration de la garantie Si votre appareil doit être réparé après expiration de la période de garantie limitée, contactez le

www.1800customersupport.com/RCA Heure: Lundi-Jeudi: 9am-7pm, Vendredi: 9am-5pm, Samedi: 9am-NOON Eastern time vous êtes responsable du transport, expédition ou assurance, liés au renvoi de l'appareil à notre

Toutes les garanties implicites de droit, notamment les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à une fin particulière, se limitent expressément à la durée des garanties limitées énoncées ci-dessus. Sauf pour ce qui est des garanties implicites de droit, telles qu'elles sont limitées par les présentes, la garantie qui précède remplacera toutes les autres garanties, ententes et obligations similaires du fabricant ou du vendeur, relativement à la réparation ou au remplacement de tout produit. AVC ne peuvent en aucun cas être tenues responsables des dommages indirects ou accessoires.

Aucun agent, concessionnaire, distributeur, société ou personne ne peut changer, modifier ou étendre les modalités de ces garanties, de quelque façon que ce soit. Toute procédure visant à faire exécuter une obligation quelconque de AVC, en vertu de cette garantie ou de toute loi ou tout règlement fédéral, étatique ou provincial des États-Unis, doit être entamée dans les un an suivant la date où d'achat. Ce délai de prescription d'action ne s'applique pas dans le cas des garanties implicites de droit. Cette garantie vous accorde des droits légaux précis, qui s'ajoutent aux autres droits dont vous pouvez bénéficier et qui varient d'un Étate à l'autre. Certains états aux autres units out it vous pouvez beneficier et qui varient d'un Late à raute. Certains dans ne permettent pas la limitation de la durée des garanties implicites ou du délai de prescription d'action, ni l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires. Les dispositions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer dans votre cas. Pour de plus amples renseignements sur d'autres produits et services, veuillez visiter notre site à

www.1800customersupport.com/RCA Imprimé en Chine

IMPORTER AVC Multimedia Markham, Ontario, L3R 1E3 © 2008 AVC Multimedia

Lecteur de CD Cette unité est compatible



avec les disques CD-R/RW

disques CD-RW peut varier à cause des variations dans la qualité du disque CD-RW et du graveur utilisé pour créer le disque. Sélection du mode CD Glissez le sélecteur de fonctions sur la position LINE-IN/CD.

2. Placez le CD sur l'axe avec l'étiquette vers le haut et appuyez doucement pour le verrouiller à sa place.

3. Fermez la porte CD. Le nombre total de pistes sur le disque apparaît sur l'affichage.

Lecture et pause

1. En mode arrêt, appuyez sur ▶11 pour démarrer la lecture CD.

2. Durant la lecture CD, appuyez sur ▶11 Pour mettre en pause la lecture. Appuyez encore une fois pour reprendre.

à la piste suivante ou précédente respectivement. Appuyez et maintenez enfoncé pour lire en avant ou en arrière rapidement respectivement.pista actual hacia atrás o hacia delante

Appuyez sur REPEAT pour sélectionner parmi les modes REPEAT (répéter piste actuelle / répéter tout). La sélection effectuée est indiquée par des icônes sur l'affichage · La fonctionnalité de lecture pour les

1. En mode arrêt, appuyez sur PROG pour entrer dans le mode de réglage de programme. L'emplacement de programme et l'icône de programme clignote sur l'affichage.

2. Appuyez sur

✓ /

pour sélectionner

Mode de lecture

Appuyez sur **II** pour arrêter la lecture.

la piste que vous voulez programmer.

3. Appuyez de nouveau sur PROG pour confirmer votre sélection et accéder à l'emplacement de programme suivant. 4. Répétez les étapes 2 à 3 pour programmer un maximum de 20 pistes

 Appuyez sur III dans le mode programme pour démarrer la lecture de programme (l'icône PROG s'allume sur l'icône PROG s'allume sur l'icône programme (l'icône programme l'icône pro l'affichage). Appuyez sur pour revenir au mode arrêt Nettoyage de la liste de programmes

Votre programme sera effacé si vous • ouvrez la porte CD ou

appuyez sur
 pendant la lecture de

Connectez un câble audio (non fourni) à la prise LINE-IN basculera automatic l'unité en mode LINE-IN.

Important: Also keep your "Bill of Sale" as proof of purchase Important: Veuillez conserver votre "Facture D'achat" comme preuve d'achat. Importante: Guarde su "Boleta de venta" como prueba de su compra

Model no. Product name N° du modèl N° de modelo Nombre del producto Type of set Type d'apparei Tipo de aparato N° de la facture N° de série N° de serie N° de recibo Nom du marchand Fecha de compra Nombre del comerciante

FOR SERVICE AND REPAIR, PLEASE VISIT POUR ENTRETIEN ET RÉPARATION, VEUILLEZ PARA SERVICIO Y REPARACIÓN, POR FAVOR

© 2008 AVC MULTIMEDIA

www.1800customersupport.com/RCA

Pendant une période de un an à partir de la date d'entrée en vigueur de la garantie, AVC fournira, s'il y a lieu, un service de main-d'œuvre pour réparer un défaut de fabrication à son Centre de service tel que spécifié. Pour obtenir un service aux termes de la garantie aux États-l'unis, vous devez tout d'abord appeller notre Centre de support à la clientèle au www.1800customersupport.com/RCA, durant les heures indiquées dans la boîte ci-dessous. Le service de support à la clientèle AVC déterminera le service à effectuer. VEUILLEZ NE PAS RETOURNER VOTRE PRODUIT À AVC SANS AUTORISATION PRÉALABLE. Les pièces ou produits de remplacement, neufs ou réusinés, seront utilisés pour toute réparation par AVC à son Centre de service let que spécifié pendant un an à partir de la date d'entrée en vigueur de la garantie. Ces pièces ou produits de remplacement sont garantis pour un an supplémentaires à partir de la date de la réparation ou du remplacement. Le client doit expédier le produit au Centre de service indiqué par le service de support à la clientèle lors du contact établi pour effectuer les réparations nécessaires. Il incombe au client de payer tous les frais de transport au Centre de service instructions concernant l'emballage et l'expédition Lorsque vous expédiez ce produit au Centre de service have concernant l'emballage et l'expédition Lorsque vous expédiez ce produit au Centre de service séquivalents tels que spécifiés par AVC.

AVC MULTIMEDIA ("AVC") offre la garantie limitée suivante. Cette garantie limitée s'applique à l'acheteur initial et se limite à un usage non commercial du produit.

Les produits AVC achetés aux États-Unis sont garantis être exempts de vices de matériaux

ou de fabrication pen dant une période de un an à partir de la date de l'achat au détail initial. Si l'appareil présente un défaut contraire à cette garantie, nous réparerons le produit en utilisant des pièces et produits neufs ou réusinés, à la seule discrétion d'AVC.

GARANTIE LIMITÉE

 Vous devez conserver votre facture de règlement à titre de preuve d'acha (2) Ces garanties sont en vigueur uniquement si le produit est acheté et utilisé aux É.-U. ou au (3) Les garanties s'appliquent seulement aux vices de matériaux ou de fabrication et ne

couvrent aucun produit ni pièces perdus ou jetés, ni un endommagement du produit ou de ses pièces causé par une mauvaise utilisation, un accident, une utilisation ou un entretien inappropriés, une utilisation contraire aux instructions fournies ave le produit, ni un produit altéré ou modifié sans autorisation d' AVC, ni à des produits ou pièces dont le numéro de série a été retiré

Centrede de Soutien Clientèle au

http://www.1800customersupport.com/RCA http://www.rcaaudiovideo.com

point de sortie de l'appareil Utilisez uniquement des composants/accessoires recommandés par le fabricant SI VOTRE PRODUIT Utilisez uniquement avec un FONCTIONNE AVEC DES meuble à roulettes, un pied PILES, respectez les instructions un trépied, un support mural suivantes ou une table recommandé A. Toute pile peut présenter une par le fabricant ou vendu fuite d'électrolyte si elle est avec l'appareil. Lorsque vous mélangée avec un autre type utilisez un charriot, faites de pile, ou si les piles ne sont attention lorsque vous déplacez pas toutes remplacées en même l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter les blessures découlant B. Toute pile peut présenter une du basculement du dispositif.

AVC MULTIMEDIA ("AVC") ofrece la siguiente garantía limitada, la cual se extiende al

Los productos AVC que se havan comprado en los Estados Unidos tienen una garantía

de uno año a partir de la fecha original de compra en caso de presentar defectos en los materiales o en su fabricación. Si la unidad no se encuentra en conformidad a esta garantía, nosotros repararemos el producto usando piezas y productos nuevos y reparados, según lo

proporcionará, cuando sea necesario, mano de obra de reparación para reparar defectos de fabricación en su centro de reparaciones designado. Para obtener los servicios de la garantía en los Estados Unidos, usted deberá llamar primero a nuestro Centro de Servicio para el Cliente al www.1800customersupport.com/RCD durante las horas que

se indican en el recuadro más abajo. La decisión de si bien usted está facultado para recibir estos servicios la tomará la oficina de Respaldo al Cliente de AVC. POR FAVOR

En los centros designados para reparaciones y por un período de uno año a contar de la fecha de efectividad de la garantía, AVC utilizará piezas o productos de recambio nuevos o refabricados al efectuar reparaciones de productos o piezas defectuosas. Dichos productos o piezas de recambio cuentan con una garantía adicional de uno año a contar de la fecha del cambio o de la reparación. Para poder hacer las reparaciones que sean necesarias, el

cliente deberá enviar la unidad al centro de reparaciones que se le indique al contactarse

con la oficina de respaldo al cliente. El cliente es responsable por todos los gastos de envío

Instrucciones para envolver la unidad y para su envío Cuando usted envíe el producto al centro de reparaciones de AVC, usted debe utilizar la caja de cartón y el material de embalaje original o un tipo de embalaje equivalente, según lo

(2) Estas garantías sólo son efectivas si el producto ha sido comprado y puesto a funcionar

(3) Las garantías sólo se extienden en caso de materiales o de fabricación defectuosa y no se extiende a productos o piezas que se hayan perdido o tirado a la basura, ni

a productos o piezas dañadas a causa del mal uso de la unidad, de accidentes, del

(1) Usted debe guardar la boleta de venta original como prueba de su compra.

NO DEVUELVA ESTA UNIDAD AAVC SIN CONTAR CON AUTORIZACIÓN PREVIA

comprador-consumidor original y está limitada al uso no comercial del producto.

Durante un período de uno año a partir de la fecha efectiva de la garantía, AVC

Garantía de repuestos y reparaciones por Uno Año

GARANTÍA LIMITADA

en Estados Unidos o Canadá.

VEUILLEZ LIRE ET GARDER CES INSTRUCTIONS POUR LES CONSULTER ULTERIEUREMENT.

INSTRUCTIONS DE SECURITE IMPORTANTES

polarisée possède deux lames

dont une plus large que l'autre

des lames ou troisième broche

Une prise de terre possède

deux lames et La plus large

est utilisée comme dispositif

de sécurité. Si la prise fournie

ne rentre pas dans votre prise

murale, consultez un électricien

pour remplacer la prise obsolète

Protégez le cordon d'alimentation

afin qu'il ne soit pas piétiné ou

des prises de courant et de son

pincé au niveau des raccords

estime AVC únicamente

Débranchez l'appareil durant un orage ou lorsque l'appareil n'est